2026/2571

16.11.2026

DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL (PESK) 2026/2571

tas-16 ta' Novembru 2026

li temenda d-Deċiżjoni (PESK) 2020/1999 li tikkonċerna miżuri restrittivi kontra l-ksur u l-abbużi serji tad-drittijiet tal-bniedem

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 29 tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta tar-Rappreżentant Għoli tal-Unjoni għall-Affarijiet Barranin u l-Politika ta' Sigurtà,

Billi:

(1) Fis-7 ta' Diċembru 2020, il-Kunsill adotta d-Deċiżjoni (PESK) 2020/1999 ([1]).

(2) Fit-8 ta' Diċembru 2020, permezz tad-Dikjarazzjoni tar-Rappreżentant Għoli tal-Unjoni għall-Affarijiet Barranin u l-Politika ta' Sigurtà (ir-"Rappreżentant Għoli"), f'isem l-Unjoni Ewropea, dwar ir-Reġim Globali ta' Sanzjonijiet tal-UE b'rabta mad-Drittijiet tal-Bniedem, l-Unjoni u l-Istati Membri tagħha affermaw mill-ġdid l-impenn qawwi tagħhom lejn il-promozzjoni u l-ħarsien tad-drittijiet tal-bniedem madwar id-dinja. Ir-Reġim Globali ta' Sanzjonijiet tal-UE b'rabta mad-Drittijiet tal-Bniedem jenfasizza d-determinazzjoni tal-Unjoni li ssaħħaħ ir-rwol tagħha fl-indirizzar ta' ksur u abbużi serji tad-drittijiet tal-bniedem madwar id-dinja. Il-kisba tat-tgawdija effettiva tad-drittijiet tal-bniedem għal kull persuna hija għan strateġiku tal-Unjoni. Ir-rispett għad-dinjità tal-bniedem, il-libertà, id-demokrazija, l-ugwaljanza, l-istat tad-dritt u d-drittijiet tal-bniedem huwa valur fundamentali tal-Unjoni u tal-politika estera u ta' sigurtà komuni tagħha.

(3) Fid-dikjarazzjoni tagħha quddiem il-Kunsill tas-Sigurtà tan-Nazzjonijiet Uniti fl-24 ta' Ġunju 2026, l-Unjoni esprimiet tħassib serju dwar iż-żieda bla preċedent fil-ksur serju kontra t-tfal f'konflitti armati, enfasizzat l-importanza tal-prevenzjoni ta' tali ksur u l-iżgurar li dawk responsabbli jassumu r-responsabbiltà, u appellat lill-partijiet kollha f'konflitti armati biex jirrispettaw l-obbligi tagħhom skont id-dritt internazzjonali u jieħdu passi konkreti biex itemmu u jipprevjenu l-ksur kontra t-tfal.

(4) F'dak il-kuntest, jenħtieġ li erba' entitajiet jiżdiedu mal-lista ta' persuni fiżiċi jew ġuridiċi, entitajiet jew korpi soġġetti għall-miżuri restrittivi fl-Anness tad-Deċiżjoni (PESK) 2020/1999.

(5) Għalhekk, jenħtieġ li d-Deċiżjoni (PESK) 2020/1999 tiġi emendata skont dan,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

L-Anness tad-Deċiżjoni (PESK) 2020/1999 huwa emendat f'konformità mal-Anness ta' din id-Deċiżjoni.

([1]) Id-Deċiżjoni tal-Kunsill (PESK) 2020/1999 tas-7 ta' Diċembru 2020 li tikkonċerna miżuri restrittivi kontra l-ksur u l-abbużi serji tad-drittijiet tal-bniedem (ĠU L 410 I, 7.12.2020, p. 13, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2020/1999/oj).

Artikolu 2

Din id-Deċiżjoni għandha tidħol fis-seħħ fid-data tal-pubblikazzjoni tagħha f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Magħmul fi Brussell, is-16 ta' Novembru 2026.

Għall-Kunsill

Il-President

K. KALLAS

ANNESS

Fl-Anness tad-Deċiżjoni (PESK) 2020/1999, l-entrati li ġejjin jiżdiedu mal-lista ta' persuni fiżiċi jew ġuridiċi, entitajiet jew korpi taħt l-intestatura "B. Persuni ġuridiċi, entitajiet u korpi":

	Ismijiet (Trażlitterazzjoni bl-alfabett Latin)	Ismijiet	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet għall-elenkar	Data tal-elenkar
"46.	5 Segond		Indirizz: Village de Dieu, Port-au-Prince, Haiti Tip ta' entità: grupp kriminali armat mhux tal-Istat	5 Segond huwa grupp armat kriminali li jopera fil-Haiti. 5 Segond huwa responsabbli għal qtil, stupru u forom oħra ta' vjolenza sesswali u abbażi tal-ġeneru, ħtif ta' persuni, estorsjoni, serq, piraterija, tfixkil tal-għajnuna umanitarja, attakki kontra persuni ċivili u infrastruttura ċivili, u traffikar tal-armi u tad-drogi. 5 Segond wettaq ksur serju kontra t-tfal, inkluż vjolenza sesswali. Membri ta' 5 Segond ġew identifikati bħala responsabbli għall-istupru ta' żewġt ibniet, ta' 3 snin u 12-il sena, f'sit għall-persuni spostati internament f'Marzu 2024. Il-grupp wettaq ukoll attakki li jaffettwaw l-infrastruttura tas-saħħa u s-servizzi umanitarji. Għalhekk, 5 Segond huwa responsabbli għal ksur serju tad-drittijiet tal-bniedem u abbużi, inkluż vjolenza sesswali u abbażi tal-ġeneru sistematika u mifruxa.	16.11.2026
47.	400 Mawozo		Indirizz: Croix-des-Bouquets, Port-au-Prince metropolitan area, Haiti Tip ta' entità: grupp kriminali armat mhux tal-Istat	400 Mawozo huwa grupp armat kriminali li jopera fil-Haiti. 400 Mawozo huwa responsabbli għar-reklutaġġ u l-isfruttament tat-tfal, u jesponihom għal vjolenza armata u abbużi serji oħra. 400 Mawozo huwa wkoll responsabbli għal qtil, stupru u forom oħra ta' vjolenza sesswali u abbażi tal-ġeneru, inkluż l-istupru ta' minorenni, ħtif ta' persuni, attakki kontra persuni ċivili, sakkeġġ, qerda ta' proprjetà pubblika, ħtif illegali ta' trakkijiet, attakki li jfixklu l-assistenza umanitarja, u spostament furzat. Għalhekk, 400 Mawozo huwa responsabbli għal ksur serju tad-drittijiet tal-bniedem u abbużi, qtil, u vjolenza sesswali u abbażi tal-ġeneru sistematika u mifruxa.	16.11.2026

	Ismijiet (Trażlitterazzjoni bl-alfabett Latin)	Ismijiet	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet għall-elenkar	Data tal-elenkar
48.	Gran Ravine		Indirizz: Port-au-Prince ouest, Haiti Tip ta' entità: grupp kriminali armat mhux tal-Istat	Gran Ravine huwa grupp armat kriminali li jopera fil-Haiti. Gran Ravine huwa responsabbli għal qtil, stupru u forom oħra ta' vjolenza sesswali u abbażi tal-ġeneru, ħtif ta' persuni, attakki kontra persuni ċivili, qerda ta' proprjetà, u atti oħra ta' vjolenza kontra popolazzjonijiet ċivili. Taħt it-tmexxija ta' Renel Destina, magħruf ukoll bħala 'Ti Lapli', Gran Ravine wettaq qtil, stupru, ħtif ta' persuni, u delitti serji oħra. Il-grupp wettaq attakki li rriżultaw fi mwiet ta' persuni ċivili, spostament, u t-tfixkil ta' servizzi essenzjali. Għalhekk, Gran Ravine huwa responsabbli għal ksur serju tad-drittijiet tal-bniedem u abbużi, inkluż qtil u vjolenza sesswali u abbażi tal-ġeneru sistematika u mifruxa.	16.11.2026
49.	Krazé Baryè		Indirizz: Port-au-Prince metropolitan area, inkluż Pétion-Ville u l-komuni ta' madwar Tip ta' entità: grupp kriminali armat mhux tal-Istat	Krazé Baryè huwa grupp armat kriminali li jopera primarjament fiż-żona metropolitana ta' Port-au-Prince tal-Haiti. Krazé Baryè huwa responsabbli għar-reklutaġġ u l-isfruttament tat-tfal, u l-esponiment tagħhom għal vjolenza armata u abbużi serji oħra. Krazé Baryè huwa wkoll responsabbli għal qtil, stupru u forom oħra ta' vjolenza sesswali u abbażi tal-ġeneru, ħtif ta' persuni, attakki kontra persuni ċivili, qerda ta' proprjetà, u spostament furzat. Krazé Baryè huwa għalhekk responsabbli għal ksur serju tad-drittijiet tal-bniedem u abbużi, inkluż ir-reklutaġġ u l-isfruttament tat-tfal, il-qtil u l-immankar tat-tfal, qtil, u vjolenza sesswali u abbażi tal-ġeneru sistematika u mifruxa.	16.11.2026".

ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2026/2571/oj